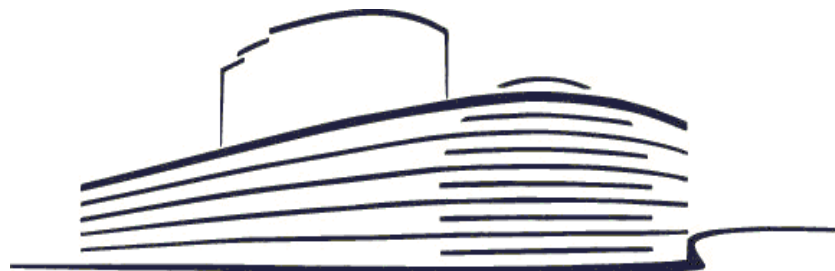


EUROPOS PARLAMENTAS



2006 - 2007



2006 m. birželio 14 d.
trečiadienis

posėdžio

PROTOKOLAS

P6_PV(2006)06-14

PE 374.610

LT

LT

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Bendradarbiavimo procedūra
** I	Bendradarbiavimo procedūra: pirmasis svarstymas
** II	Bendradarbiavimo procedūra: antrasis svarstymas
***	Pritarimo procedūra
***I	Bendro sprendimo procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Bendro sprendimo procedūra: antrasis svarstymas
***III	Bendro sprendimo procedūra: trečiasis svarstymas

(Procedūra priklauso nuo Komisijos siūlomo teisinio pagrindo)

INFORMACIJA DĖL BALSUOTI SKIRTO LAIKO

Jeigu nenurodyta kitaip, pranešėjai prieš balsavimą raštu informavo pirmininką apie savo poziciją dėl pakeitimų.

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE-DE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija
PSE	Socialistų frakcija Europos Parlamente
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
IND/DEM	Nepriklausomybės / demokratijos frakcija
UEN	Sąjungos už tautų Europą frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Posėdžio pradžia.....	3
2. Europos Vadovų Taryba (Brukselis, 2006 m. birželio 15-16 d.) (diskusijos)	3
3. Oficialus pasveikinimas.....	4
4. Balsuoti skirtas laikas.....	4
4.1. Europos vykdomasis raštas, nuteistų asmenų perdavimas * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)	4
4.2. Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras ***I (balsavimas)	5
4.3. Asmens duomenų apsauga (policijos ir teismų bendradarbiavimas) * (balsavimas)	5
4.4. Pasirengimas gripo pandemijai ir atsako planavimas EB (balsavimas).....	6
4.5. 2005 m. rugsėjo 13 d. Teisingumo Teismo sprendimo (byla C-176/03, Komisija prieš Tarybą) pasekmės (balsavimas).....	6
4.6. Nediskriminavimo ir lygių galimybių visiems pagrindų strategija (balsavimas).....	6
4.7. Bulgarija ir Rumunija (Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.) (balsavimas)....	6
4.8. Apmatymų laikotarpio būsimieji etapai(Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.) (balsavimas).....	7
5. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	8
6. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	8
7. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	10
8. Tvariosios raidos strategija (diskusijos)	10
9. Dažnėjantys rasistiniai ir homofobiniai išpuoliai Europoje (diskusijos)	11
10. Šaulių ginklai (diskusijos)	12
11. Klausimų valanda (klausimai Tarybai)	13
12. Bendrosios civilinės aviacijos saugos taisyklės***I (diskusijos).....	14
13. Europos geležinkelių tinklo signalizacijos sistemos įdiegimas (diskusijos).....	15
14. Pakrantės žvejyba ir pakrantės žvejų patiriami sunkumai (diskusijos).....	15
15. Direktyvos 2004/39/EB (MiFID) įgyvendinimo priemonės (2 lygmuo) (diskusijos)	15

16. Kito posėdžio darbotvarkė	16
17. Posėdžio pabaiga.....	16
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	17

PROTOKOLAS

PIRMININKAVO: Josep BORRELL FONTELLES
Pirmininkas

1. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 09.00 val.

2. Europos Vadovų Taryba (Briuselis, 2006 m. birželio 15-16 d.) (diskusijos)

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Pasirengimas Europos Vadovų Tarybai ir apmąstymų laikotarpio būsimoji etapai

Žodinis klausimas (O-0033/2006), kurį uždavė Jo Leinen AFCO komiteto vardu Komisijai: Kiti svarstymo laikotarpio veiksmai (B6-0208/2006).

Hans Winkler (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) ir José Manuel Barroso (Komisijos Pirmininkas) padarė pareiškimus.

Jo Leinen pateikė žodinį klausimą.

Margot Wallström (Komisijos Pirmininko pavaduotoja) atsakė į žodinį klausimą

Kalbėjo: Hans-Gert Poettering PPE-DE frakcijos vardu, Martin Schulz PSE frakcijos vardu, Graham Watson ALDE frakcijos vardu, Monica Frassoni Verts/ALE frakcijos vardu, Francis Wurtz GUE/NGL frakcijos vardu, Brian Crowley UEN frakcijos vardu, Jens-Peter Bonde IND/DEM frakcijos vardu, Hans-Peter Martin, nepriklausomas Parlamento narys, ir Othmar Karas.

PIRMININKAVO: Edward McMILLAN-SCOTT
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Jan Marinus Wiersma, Silvana Koch-Mehrin, Johannes Voggelhuber, Gabriele Zimmer, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Mirosław Mariusz Piotrowski, Jean-Marie Le Pen, Timothy Kirkhope, Hannes Swoboda, Karin Riis-Jørgensen, Pierre Jonckheer, Erik Meijer, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Roger Helmer, Gerardo Galeote, Robert Goebbels, Andrew Duff, Bernat Joan i Marí, Jonas Sjöstedt, Roger Knapman, Mario Borghezio, Jacques Toubon, Magda Kósáné Kovács, Bronisław Geremek, Georgios Karatzaferis, Jana Bobošíková, Antonio Tajani, Harlem Désir, Karin Resetarits, Nils Lundgren, Paweł Bartłomiej Piskorski, Bogusław Sonik, Poul Nyrup Rasmussen, Markus Ferber, Genowefa Grabowska, Íñigo Méndez de Vigo, Achille Occhetto, Tunne Kelam, Stavros Lambrinidis, Geoffrey Van Orden, Richard Corbett, Margie Sudre, Carlos Carnero González, Francisco José Millán Mon, Riitta Myller, Alexander Stubb, Zsolt László Becsey, Charles Tannock, Hubert Pirker, Panayiotis Demetriou, Hans Winkler ir José Manuel Barroso.

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalį ir 108 straipsnio 5 dalį pateikti pasiūlymai dėl

rezoliucijų baigiantis diskusijoms:

Bulgarija ir Rumunija (Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.)

- André Brie GUE/NGL frakcijos vardu – dėl Bulgarijos ir Rumunijos pasirengimo stojimui į ES (B6-0343/2006),

- Daniel Cohn-Bendit, Joost Lagendijk, Milan Horáček ir Elly de Groen-Kouwenhoven Verts/ALE frakcijos vardu – dėl pasirengimo 2006 m. birželio 15–16 d. Europos Vadovų Tarybai (B6-0344/2006),

- Nicholson of Winterbourne ir Alexander Lambsdorff ALDE frakcijos vardu – dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į ES (B6-0345/2006),

- Geoffrey Van Orden, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra ir Francisco José Millán Mon PPE-DE frakcijos vardu – dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į ES (B6-0346/2006),

- Konrad Szymański ir Inese Vaidere UEN frakcijos vardu – dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo proceso (B6-0347/2006),

- Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Pierre Moscovici ir Alexandra Dobolyi PSE frakcijos vardu dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo (B6-0348/2006).

Apmatymų laikotarpio būsimieji etapai (Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.)

- Jo Leinen AFCO komiteto vardu – dėl tolesnių Europos ateities apmatymų ir analizės laikotarpio veiksmų (B6-0327/2006).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 4.7 protokolo 14.06.2006 ir punktus 4.8 protokolo 14.06.2006.*

3. Oficialus pasveikinimas

Pirmininkas Parlamento vardu pasveikino oficialioje galerijoje sėdintį Nepalo Ministro Pirmininko pavaduotoją ir Užsienio reikalų ministrą M. K. P. Sharma Oli.

PIRMININKAVO: Pierre MOSCOVICI
Pirmininko pavaduotojas

4. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai ir balsavimai dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių ir t.t.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

4.1. Europos vykdomasis raštas, nuteistų asmenų perdavimas * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės iniciatyvos siekiant priimti Tarybos pamatinį sprendimą dėl Europos vykdomojo rašto ir dėl nuteistųjų asmenų perdavimo tarp Europos Sąjungos valstybių narių [07307/2005 - C6-0139/2005 - 2005/0805(CNS)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėjas: Ioannis Varvitsiotis (A6-0187/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 1)

INICIATYVA, PAKEITIMAI ir TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (*P6_TA(2006)0256*)

4.2. Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras *I (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro [COM(2005)0399 - C6-0256/2005 - 2005/0166(COD)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėja: Frieda Brepoels (A6-0124/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Patvirtintas su pakeitimais (*P6_TA(2006)0257*)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (*P6_TA(2006)0257*)

4.3. Asmens duomenų apsauga (policijos ir teismų bendradarbiavimas) * **(balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos pamatinio sprendimo dėl asmens duomenų, tvarkomų policijos ir teismų bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose kontekste, apsaugos [COM(2005)0475 - C6-0436/2005 - 2005/0202(CNS)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėja: Martine Roure (A6-0192/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Martine Roure (pranešėja) pranešė, kad pasiūlyme dėl rezoliucijos yra klaida ir pateikė 29 pakeitimo žodinių pakeitimą, kuris buvo priimtas.

Patvirtintas su pakeitimais (*P6_TA(2006)0258*)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Martine Roure, remdamasi Darbo tvarkos taisyklių 53 straipsnio 2 dalimi, paprašė atidėti balsavimą dėl teisėkūros rezoliucijos projekto.

Parlamentas patenkino šį prašymą.

Klausimas vėl gražinamas nagrinėti atsakingam komitetui.

4.4. Pasirengimas gripo pandemijai ir atsako planavimas EB (balsavimas)

Pranešimas dėl pasirengimo gripo pandemijai ir atsako planavimo Europos bendrijoje [2006/2062 (INI)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas. Pranešėjas: Adamos Adamou (A6-0176/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2006)0259)

4.5. 2005 m. rugsėjo 13 d. Teisingumo Teismo sprendimo (byla C-176/03, Komisija prieš Tarybą) pasekmės (balsavimas)

Pranešimas dėl 2005 m. rugsėjo 13 d. Teisingumo Teismo sprendimo (byla C-176/03, Komisija prieš Tarybą) pasekmių [2006/2007(INI)] - Teisės reikalų komitetas. Pranešėjas: Giuseppe Gargani (A6-0172/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2006)0260)

4.6. Nediskriminavimo ir lygių galimybių visiems pagrindų strategija (balsavimas)

Pranešimas dėl nediskriminavimo ir lygių galimybių visiems pagrindų strategijos [2005/2191(INI)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėja: Tatjana Ždanoka (A6-0189/2006)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6)

Kalbėjo Alessandra Mussolini asmeniniu klausimu (Pirmininkas nutraukė jos pasisakymą, nes ji kalbėjo ne asmeniniu klausimu).

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2006)0261)

4.7. Bulgarija ir Rumunija (Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.) (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0343/2006, B6-0344/2006, B6-0345/2006, B6-0346/2006, B6-

0347/2006 ir B6-0348/2006

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0343/2006

(keičiama B6-0343/2006, B6-0345/2006, B6-0346/2006, B6-0347/2006 ir B6-0348/2006):

pateiktas šių Parlamento narių:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Geoffrey Van Orden ir Francisco José Millán Mon PPE-DE frakcijos vardu,
Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Pierre Moscovici ir Alexandra Dobolyi PSE frakcijos vardu,
Nicholson of Winterbourne ir Alexander Lambsdorff ALDE frakcijos vardu,
André Brie ir Miloslav Ransdorf GUE/NGL frakcijos vardu,
Konrad Szymański ir Inese Vaidere UEN frakcijos vardu.

Priimta (P6_TA(2006)0262)

(Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0344/2006 yra anuliuojamas.)

Kalbėjo dėl balsavimo:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PPE-DE frakcijos vardu pateikė 6 dalies žodinį pakeitimą, kuris buvo priimtas.

4.8. Apmatymų laikotarpio būsimieji etapai(Europos Vadovų Taryba, 2006 m. birželio 15–16 d.) (balsavimas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0327/2006

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2006)0263)

Kalbėjo dėl balsavimo:

- Gerard Batten, remdamasis Darbo tvarkos taisyklių 35 straipsniu, suabejojo šio balsavimo teisiniu pagrindu (Pirmininkas nutraukė jo pasisakymą, nes šio Darbo tvarkos taisyklių straipsnio nuostatos taikomos tik Komisijos pasiūlymams ar kitiems teisės aktų leidybos dokumentams);

- Brian Crowley ir Dirk Sterckx dėl 2 pakeitimo antros dalies balsavimo eigos.

5. Paaiškinimai dėl balsavimo

Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 163 straipsnio 3 dalį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašomi į šio posėdžio stenogramą.

Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pranešimas: Ioannis Varvitsiotis - A6-0187/2006;

- Bruno Gollnisch.

Pranešimas: Martine Roure - A6-0192/2006;

- Andreas Mölzer.

Pranešimas: Giuseppe Gargani - A6-0172/2006;

- Frank Vanhecke.

Pranešimas: Tatjana Ždanoka - A6-0189/2006;

- Lasse Lehtinen, Frank Vanhecke, Philip Claeys.

Bulgarija ir Rumunija (2006 m. birželio 15 ir 16 d. Europos Vadovų Taryba) - RC-B6-0343/2006

- Andreas Mölzer.

Kiti svarstymo laikotarpio veiksmai (2006 m. birželio 15 ir 16 d. Europos Vadovų Taryba) - B6-0327/2006;

- Frank Vanhecke.

o
o o o

Kalbėjo Brian Crowley dėl balsavimo dėl rezoliucijos dėl kitų svarstymo laikotarpio veiksmų eigos B6-0327/2006).

6. Balsavimo pataisymai ir ketinimai

Balsavimo pataisymai:

Balsavimo pataisymai pateikiami „Séance en direct“ tinklalapio „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ dalyje ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas *Europarl* interneto svetainėje bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

Balsavimo ketinimai:

Pranešta apie ketinimus balsuoti taip:

Pranešimas: Giuseppe Gargani - A6-0172/2006

- dalis 2

už: Lissy Gröner;

- dalis 4

už: Rainer Wieland;

- rezoliucija (visa)

už: Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Anders Wijkman.

Pranešimas: Tatjana Ždanoka - A6-0189/2006

- rezoliucija (visa)

už: Mathieu Grosch.

Apmąstymų laikotarpio būsimieji etapai - B6-0327/2006

- pakeitimas 1

prieš: John Attard-Montalto

- dalis 2, 2 dalis

už: John Attard-Montalto, Hubert Pirker, Alain Lipietz, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

prieš: Jeffrey Titford

- pakeitimas 11

už: Claude Turmes

- dalis 7, 2 dalis

už: Inger Segelström

prieš: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

- rezoliucija (visa)

už: Zita Pleštinská.

Maria Berger pranešė, kad ji nedalyvavo balsavimo pradžioje, nes neveikė jos balsavimo pultelis.

(Posėdis sustabdytas 13.20 val. ir atnaujintas 15.00 val.)

PIRMININKAVO: Janusz ONYSZKIEWICZ
Pirmininko pavaduotojas

7. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

8. Tvariosios raidos strategija (diskusijos)

Žodinis klausimas (O-0041/2006), kurį uždavė Anders Wijkman, John Bowis ir Karl-Heinz Florenz PPE-DE frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0209/2006).

Žodinis klausimas (O-0042/2006), kurį uždavė Anders Wijkman, John Bowis ir Karl-Heinz Florenz PPE-DE frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0210/2006).

Žodinis klausimas (O-0043/2006), kurį uždavė Chris Davies ALDE frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0211/2006).

Žodinis klausimas (O-0044/2006), kurį uždavė Chris Davies ALDE frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0212/2006).

Žodinis klausimas (O-0045/2006), kurį uždavė Satu Hassi Verts/ALE frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0213/2006).

Žodinis klausimas (O-0046/2006), kurį uždavė Satu Hassi Verts/ALE frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0214/2006).

Žodinis klausimas (O-0047/2006), kurį uždavė Adamos Adamou ir Jonas Sjöstedt GUE/NGL frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0215/2006).

Žodinis klausimas (O-0048/2006), kurį uždavė Adamos Adamou ir Jonas Sjöstedt GUE/NGL frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0216/2006).

Žodinis klausimas (O-0050/2006), kurį uždavė Johannes Blokland IND/DEM frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0217/2006).

Žodinis klausimas (O-0051/2006), kurį uždavė Johannes Blokland IND/DEM frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0218/2006).

Žodinis klausimas (O-0052/2006), kurį uždavė Guido Sacconi PSE frakcijos vardu Tarybai: Tvarioji raida (B6-0219/2006).

Žodinis klausimas (O-0053/2006), kurį uždavė Guido Sacconi PSE frakcijos vardu Komisijai: Tvarioji raida (B6-0220/2006).

Žodinis klausimas (O-0056/2006), kurį uždavė Liam Aylward UEN frakcijos vardu Tarybai: Tvariosios raidos strategija (B6-0222/2006).

Žodinis klausimas (O-0057/2006), kurį uždavė Liam Aylward UEN frakcijos vardu Komisijai: Tvariosios raidos strategija (B6-0223/2006).

Anders Wijkman pateikė žodinius klausimus B6-0209/2006 ir B6-0210/2006.

Chris Davies pateikė žodinius klausimus B6-0211/2006 ir B6-0212/2006.

Satu Hassi pateikė žodinius klausimus B6-0213/2006 ir B6-0214/2006.

Adamos Adamou pateikė žodinius klausimus B6-0215/2006 ir B6-0216/2006.

Johannes Blokland pateikė žodinius klausimus B6-0217/2006 ir B6-0218/2006.

Guido Sacconi pateikė žodinius klausimus B6-0219/2006 ir B6-0220/2006.

Alessandro Foglietta (pavaduojantis autorių) pateikė žodinius klausimus B6-0222/2006 ir B6-0223/2006.

Josef Pröll (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) atsakė į žodinius klausimus B6-0209/2006, B6-0211/2006, B6-0213/2006, B6-0215/2006, B6-0217/2006, B6-0219/2006 ir B6-0222/2006.

Joe Borg (Komisijos narys) atsakė į žodinius klausimus B6-0210/2006, B6-0212/2006, B6-0214/2006, B6-0216/2006, B6-0218/2006, B6-0220/2006 ir B6-0223/2006.

Kalbėjo: Cristina Gutiérrez-Cortines PPE-DE frakcijos vardu, Riitta Myller PSE frakcijos vardu, Fiona Hall ALDE frakcijos vardu, Elisabeth Schroedter Verts/ALE frakcijos vardu, Gabriele Zimmer GUE/NGL frakcijos vardu, Michael Henry Natrass IND/DEM frakcijos vardu, Alessandro Battilocchio, nepriklausomas Parlamento narys, Françoise Grossetête, Gyula Hegyi, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Jean-Claude Martinez, Charlotte Cederschiöld, Britta Thomsen, Marie Anne Isler Béguin ir András Gyürk.

PIRMININKAVO: Ingo FRIEDRICH
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Carl Schlyter, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Josef Pröll ir Joe Borg.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas remiantis Darbo tvarkos taisyklių 108 straipsnio 5 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Karl-Heinz Florenz, John Bowis, Anders Wijkman ir Françoise Grossetête PPE-DE frakcijos vardu, Anne Ferreira ir Guido Sacconi PSE frakcijos vardu, Chris Davies ALDE frakcijos vardu, Satu Hassi, Elisabeth Schroedter, Carl Schlyter ir Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf Verts/ALE frakcijos vardu, Jonas Sjöstedt GUE/NGL frakcijos vardu, Liam Aylward, Alessandro Foglietta ir Adriana Poli Bortone UEN frakcijos vardu ir Johannes Blokland dėl peržiūrėtos tvariosios raidos strategijos (B6-0335/2006).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.9 protokolo 15.06.2006.*

9. Dažnėjantys rasistiniai ir homofobiniai išpuoliai Europoje (diskusijos)

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Dažnėjantys rasistiniai ir homofobiniai išpuoliai Europoje.

Hans Winkler (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) ir Vladimír Špidla (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Patrick Gaubert PPE-DE frakcijos vardu, Martin Schulz PSE frakcijos vardu, Sophia in 't Veld ALDE frakcijos vardu, Jean Lambert Verts/ALE frakcijos vardu, Vittorio Agnoletto GUE/NGL frakcijos vardu, Wojciech Roszkowski UEN frakcijos vardu, Bogdan Pęk IND/DEM frakcijos vardu, Maciej Marian Giertych, nepriklausomas Parlamento narys, Bogusław Sonik, Martine Roure, Frédérique Ries, Bairbre de Brún, Eoin Ryan, Urszula Krupa, Frank Vanhecke, Alexander Stubb, Józef Pinior, Mojca Drčar Murko, Dimitrios Papadimoulis, Jan Tadeusz Masiel, Michael Cashman, Sarah Ludford, Kader Arif, Claude Moraes, Hélène Goudin, Hans Winkler ir Vladimír Špidla.

Pasiūlymai dėl rezoliucijų, pateikti remiantis Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Patrick Gaubert PPE-DE frakcijos vardu – dėl rasistinių išpuolių Europos Sąjungoje (B6-0328/2006),
- Brian Crowley ir Romano Maria La Russa UEN frakcijos vardu – dėl dažnėjančių rasistinių išpuolių Europoje (B6-0329/2006),
- Francis Wurtz GUE/NGL frakcijos vardu – dėl dažnėjančių rasistinių išpuolių Europoje (B6-0330/2006),
- Sophia in 't Veld ALDE frakcijos vardu – dėl dažnėjančių rasistinių ir homofobinių išpuolių Europoje (B6-0331/2006),
- Daniel Cohn-Bendit, Monica Frassoni, Jean Lambert, Gisela Kallenbach ir Elisabeth Schroedter Verts/ALE frakcijos vardu – dėl rasistinių ir homofobinių išpuolių (B6-0332/2006),
- Martine Roure, Lissy Gröner, Michael Cashman ir Claude Moraes PSE frakcijos vardu – dėl dažnesių retorinių šnekų ir rasistinių bei homofobinių išpuolių Europoje (B6-0333/2006).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.10 protokolo 15.06.2006.*

10. Šaulių ginklai (diskusijos)

Žodinis klausimas (O-0014/2006), kurį uždavė Elmar Brok ir Karl von Wogau AFET komiteto vardu Tarybai: Europos Sąjungos ir JT 2006 m. apžvalginė konferencija šaulių ginklų tema (B6-0225/2006).

Žodinis klausimas (O-0015/2006), kurį uždavė Elmar Brok ir Karl von Wogau AFET komiteto vardu Komisijai: Europos Sąjungos ir JT 2006 m. apžvalginė konferencija šaulių ginklų tema (B6-0226/2006).

Raül Romeva i Rueda (pavaduojantis autorius) pateikė žodinius klausimus.

Hans Winkler (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) atsakė į klausimą B6-0225/2006.

PIRMININKAVO: Manuel António dos SANTOS
Pirmininko pavaduotojas

Vladimír Špidla (Komisijos narys) atsakė į klausimą B6-0226/2006.

Kalbėjo: Geoffrey Van Orden PPE-DE frakcijos vardu, Ana Maria Gomes PSE frakcijos vardu, Tobias Pflüger GUE/NGL frakcijos vardu, ir Richard Howitt.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas remiantis Darbo tvarkos taisyklių 108 straipsnio 5 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Raül Romeva i Rueda AFET komiteto vardu – dėl šaulių ginklų ir lengvosios ginkluotės, rengiantis Jungtinių Tautų veiklos programos, kuria siekiama visais atžvilgiais užkirsti kelią neteisėtai prekybai šaulių ginklais ir lengvąja ginkluote, kovoti su ja ir ją panaikinti, 2006 m. apžvalginei konferencijai ir siekiant sudaryti Tarptautinę sutartį dėl prekybos ginklais (B6-0334/2006).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.11 protokolo 15.06.2006.*

11. Klausimų valanda (klausimai Tarybai)

Parlamentas peržiūrėjo klausimus Tarybai (B6-0224/2006).

Pirma dalis

Klausimas 1 (Bernd Posselt): Derybos dėl stojimo su Kroatija.

Hans Winkler (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) atsakė į klausimą ir į Bernd Posselt, Reinhard Rack ir Andreas Mölzer papildomus klausimus.

Klausimas 2 (Robert Evans): Neteisėta prekyba žmogaus organais ir audiniais.

Hans Winkler atsakė į klausimą ir į Richard Howitt (pavadojantis autorių) papildomą klausimą.

Klausimas 3 (Gay Mitchell): Irano branduoliniai siekiai.

Hans Winkler atsakė į klausimą ir į Gay Mitchell, Piia-Noora Kauppi ir Andreas Mölzer papildomus klausimus.

Klausimas 4 (Miguel Angel Martínez Martínez): Strategija Afrikai: raida ir migracija.

Hans Winkler atsakė į klausimą ir į Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell ir Reinhard Rack papildomus klausimus.

Klausimas 5 (Laima Liucija Andriekienė): būsima ES politika, susijusi su neseniai pasirašytu ES ir Rusijos vizų režimo supaprastinimo susitarimu..

Hans Winkler atsakė į klausimą ir į Laimos Liucijos Andriekienės, Justo Vinco Paleckio ir Alexander Stubb papildomus klausimus.

Antra dalis

Klausimas 6 (Fiona Hall): Tausiojo biologinio kuro gamyba.

Klausimas 7 (Agnes Schierhuber): Biomasė ir biologinis kuras.

Josef Pröll (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) atsakė į klausimus ir į Fiona Hall, Agnes Schierhuber, Georgios Papastamkos, Glenis Willmott ir Andreas Mölzer papildomus klausimus.

8 klausimas buvo atšauktas.

Klausimas 9 (Othmar Karas): Automobilių išmetami teršalai.

Josef Pröll atsakė į klausimą ir į Othmar Karas ir Paul Rübiger papildomus klausimus.

Klausimas 10 (Seán Ó Neachtain): Parama Europos programoms miškininkystės srityje.
Josef Pröll atsakė į klausimą ir į Seán Ó Neachtain papildomą klausimą.

Klausimas 11 (Emanuel Jardim Fernandes): Europos miškininkystės strategija.
Josef Pröll atsakė į klausimą ir į Emanuel Jardim Fernandes ir Reinhard Rack papildomus klausimus.

Klausimas 12 (Péter Olajos): Putų susidarymas Rabos upėje.
Josef Pröll atsakė į klausimą ir į Péter Olajos ir Paul Rübiger papildomus klausimus.

Klausimas 13 (Antonios Trakatellis): Viduržemio jūros regiono aplinkos apsaugos priemonių įgyvendinimas ES ir Viduržemio jūros valstybėse pasitelkiant partnerystės susitarimus ir Barselonos procesą.
Josef Pröll atsakė į klausimą ir į Antonios Trakatellis papildomą klausimą.

Atsakymai į klausimus, į kuriuos nebuvo atsakyta dėl laiko stokos, bus pateikti raštu (*žr. Stenogramos priedą*).

Klausimų Tarybai valanda baigta.

(Posėdis sustabdytas 19.15 val. ir atnaujintas 21.00 val.)

PIRMININKAVO: Luigi COCILOVO
Pirmininko pavaduotojas

12. Bendrosios civilinės aviacijos saugos taisyklės*I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl civilinės aviacijos saugumo bendrųjų taisyklių [COM(2005)0429 - C6-0290/2005 - 2005/0191(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Paolo Costa (A6-0194/2006)

Kalbėjo Jacques Barrot (Komisijos Pirmininko pavaduotojas).

Paolo Costa pristatė pranešimą.

Kalbėjo: Romano Maria La Russa (LIBE komiteto nuomonės referentas), Philip Bradbourn PPE-DE frakcijos vardu, Saïd El Khadraoui PSE frakcijos vardu, Marios Matsakis ALDE frakcijos vardu, Eva Lichtenberger Verts/ALE frakcijos vardu, Erik Meijer GUE/NGL frakcijos vardu, Mieczysław Edmund Janowski UEN frakcijos vardu, Georg Jarzembowski, Inger Segelström, Kyriacos Triantaphyllides, Stanisław Jałowiecki, Inés Ayala Sender, Christine De Veyrac, Bogusław Liberadzki ir Jacques Barrot.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.4 protokolo 15.06.2006.*

13. Europos geležinkelių tinklo signalizacijos sistemos įdiegimas (diskusijos)

Pranešimas dėl Europos geležinkelių tinklo signalizacijos sistemos ERTMS/ETCS įdiegimo [2005/2168(INI)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Michael Cramer (A6-0183/2006)

Michael Cramer pristatė pranešimą.

Kalbėjo Jacques Barrot (Komisijos Pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Georg Jarzembowski PPE-DE frakcijos vardu, Jörg Leichtfried PSE frakcijos vardu, Dirk Sterckx ALDE frakcijos vardu, Erik Meijer GUE/NGL frakcijos vardu, ir Johannes Blokland IND/DEM frakcijos vardu.

PIRMININKAVO: Gérard ONESTA
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Reinhard Rack, Gilles Savary, Arūnas Degutis, Marta Vincenzi, Inés Ayala Sender, Saïd El Khadraoui ir Jacques Barrot.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.12 protokolo 15.06.2006.*

14. Pakrantės žvejyba ir pakrantės žvejų patiriami sunkumai (diskusijos)

Pranešimas dėl pakrantės žvejybos ir pakrantės žvejų patiriamų sunkumų [2004/2264(INI)] - Žuvininkystės komitetas. Pranešėjas: Seán Ó Neachtain (A6-0141/2006)

Seán Ó Neachtain pristatė pranešimą.

Kalbėjo Joe Borg (Komisijos narys).

Kalbėjo: Teresa Riera Madurell (FEMM komiteto nuomonės referentas), Carmen Fraga Estévez PPE-DE frakcijos vardu, Rosa Miguélez Ramos PSE frakcijos vardu, Dirk Sterckx ALDE frakcijos vardu, Ian Hudghton Verts/ALE frakcijos vardu, Pedro Guerreiro GUE/NGL frakcijos vardu, Sebastiano (Nello) Musumeci UEN frakcijos vardu, James Hugh Allister, nepriklausomas Parlamento narys, Neil Parish, Paulo Casaca, Leopold Józef Rutowicz, Iles Braghetto, Stavros Arnautakis, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Ioannis Gklavakis ir Joe Borg.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.13 protokolo 15.06.2006.*

15. Direktyvos 2004/39/EB (MiFID) įgyvendinimo priemonės (2 lygmuo) (diskusijos)

Komisijos pareiškimas: Direktyvos 2004/39/EB (MiFID) įgyvendinimo priemonės (2 lygmuo)

Joe Borg (Komisijos narys) padarė pareiškimą.

Kalbėjo: Piia-Noora Kauppi PPE-DE frakcijos vardu, Pervenche Berès PSE frakcijos vardu, Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu, Alexander Radwan, Ieke van den Burg ir Joe Borg.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas remiantis Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Piia-Noora Kauppi PPE-DE frakcijos vardu, Ieke van den Burg ir Pervenche Berès PSE frakcijos vardu, Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu, Alain Lipietz Verts/ALE frakcijos vardu, Sahra Wagenknecht GUE/NGL frakcijos vardu, Guntars Krasts UEN frakcijos vardu dėl finansinių priemonių rinkų direktyvos įgyvendinimo priemonių projekto (B6-0371/2006).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 9.8 protokolo 15.06.2006.*

16. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 374.611/OJJE).

17. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 23.55 val.

Julian Priestley
Generalinis sekretorius

Miroslav Ouzký
Pirmininko pavaduotojas

DALYVIŲ SARAŠAS

14.6.2006

Pasirašė:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grootte, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lang, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-

Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peillon, Pȩk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Stebétojai

Abadjiev, Anastase, Arabadjiev, Athanasiu, Bărbulețiu, Bliznashki, Buruiană Aprodu, Cioroianu, Coșea, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Dimitrov, Duca, Dumitrescu, Ganț, Hogeia, Iacob Ridzi, Ivanova, Kirilov, Kónya-Hamar, Marinescu, Mihăescu, Morțun, Muscă Monica Octavia, Pașcu, Petre, Podgorean, Popa, Popeangă, Sârbu, Severin, Silaghi, Stoyanov, Szabó, Țicău, Tîrle, Vigenin, Zgonea Valeriu Ștefan